



**LA TRAVESÍA
DE LA PAPA:**

*DE LOS ANDES
A EUROPA,
UNA HISTORIA
CON FUTURO*

AGENDA

**CENTRO CULTURAL
DE ESPAÑA EN LIMA**

JUNIO/ 2023

**LETRAS**

Fecha: **jueves 1 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Horario: **7:30 pm**



Lengua de señas
peruana

Presentación del libro *Relatos de un sobreviviente*

El novel escritor Derik Latorre Boza presenta su primer libro, una compilación de nueve cuentos, salpicados de varios poemas, hilados por un hilván común: el quiebre estremecedor de la cotidianidad y la continuidad de la vida. Comentarios a cargo de: Levy del Águila, filósofo; y Gabriel Espinoza, poeta.

**CINE/ MÚSICA**

Fechas: **viernes 2, 9 y 16 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Horario: **3:00 a 9:00 pm**



Lengua de señas
peruana

**en talleres
y conversatorio**

Memoria, video y rock

Ciclo de exhibición de audiovisuales de vanguardia, creados por artistas nacionales que trabajan dentro y fuera de Perú. Además, conversatorios, talleres abiertos y conciertos.

Viernes 2 de junio

7:00 pm Inauguración: ***Artistas en pantalla. Estrenos en sala***

Selección Oficial. Parte 1

Obras de videoartistas nacionales que crean en Perú y desde Francia, España, Groenlandia y Estados Unidos.

8:30 pm Conversatorio ***Artistas en escena. Desmontaje de sus trabajos.***

Viernes 9 de junio

3:00 pm a 6:00 pm ***Autopsia. Cómo construir visuales para conciertos a todo nivel***

Taller abierto dirigido a músicos, managers y público en general. Participación por orden de llegada hasta agotar aforo.

7:00 pm ***Artistas en pantalla. Estrenos en sala.*** Selección Oficial. Parte 2.

Obras de videoartistas nacionales que crean en Perú, y desde España y Alemania.

8:00 pm Concierto Lima en Rock: Los Protones, banda de surf-rock-psicodelia.

Viernes 16 de junio

3:00 pm a 6:00 pm ***BY PASS. Laboratorio de creación audiovisual e interactiva***

Taller abierto dirigido a músicos, managers y público en general. Participación por orden de llegada hasta agotar aforo.

7:00 pm ***Derrumbando el mito***

Selección especial de videoclips peruanos (1999-2023)

8:00 pm Clausura: recital de la joven cantautora peruana Elisa Tokeshi.

**LETRAS**

Fecha: **sábado 3 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **3:30 pm**



Lengua de señas
peruana

Presentación del libro *El divertido mundo de Zorry el guapo*

El escritor peruano Héctor Lévano y su hija Valeska presentan este divertido libro ilustrado, escrito por ellos dos y publicado en 2022 por la editorial española Alter Ego. Una historia de magia, aventuras, dinosaurios y sorpresas. Participan Shirley Ivonne Herrada, maestra y cuentacuentos; y Elvis Franks Herrada, comunicador y promotor cultural.

**CINE**

Fechas: **domingo 4 y lunes 5 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Horario: **5:30 a 9:00 pm**

Festival Internacional Sembrando Cine

En su undécima edición y en el contexto del Día Mundial del Medioambiente (5 de junio), esta importante plataforma difusora de la cinematografía mundial sobre medioambiente y sostenibilidad tendrá dos días de muestra en el CCE, una de las seis sedes del evento en Lima Metropolitana, donde tendrá ocho días de exhibición.

**Domingo 4**

5:30 pm

Ganado o desierto. Dir.: Francisco Vaquero Robustillo, España, 84 min.

Nos futures. Dir.: Thibault Martín, Francia, 25 min.

7:30 pm

Conversatorio con Mauricio Franco, director de *Simachay*

Samichay en busca de la felicidad. Dir.: Mauricio Franco, Perú, 87 min.

Memorias do fogo. Dir.: Rita de Cássia Melo Santos, Leandro Olimpio, Irineu Cruzeiro Neto; Brasil, 8 min.

Hiroshima espiritual. Dir.: Daniel Maldonado, EE UU, 4 min.

Lunes 5

5:30 pm

8:19 pm. Dir.: María Guerra, España, 13 min.

El autor. Dir.: Ignacio Bárcena Martín, España, 17 min.

Brearth. Dir.: Charles Fabry, Francia, 2 min.

Amanece la noche más larga. Dir.: Lorena Ares Lago, Carlos Fernández De Vigo; España, 9 min.



Lugar de encuentro. Dir.: Rodrigo Romero Lineros, Chile, 9 min.

7:30 pm

Hombres de sal. Dir.: Luis Armando Sosa Gil, México, 14 min.



Mankewenuy, amiga del cóndor. Dir.: María Manzanares, Argentina, 63 min.

Jueves 8

2:00 a 5:00 pm

Crea tu propia paleta de colores

Laboratorio de acuarelas naturales con la artista textil Nora Carrasco.

Cupos: 12

*Inscripciones en:

<https://www.festivalsembrandocine.-com/tallernora/>

**PENSAMIENTO
INTERCULTURALIDAD**

Fecha: **miércoles 7 y 14 de junio, jueves 15 de junio**

Lugar: **virtual y presencial en auditorio CCE Lima**

Hora: **6:00 pm**



Lengua de señas
peruana

Transfronteras y temporalidades amazónicas 2023

Bajo el título Transmutar y resistir: perseguir horizontes futuros en los pluriversos amazónicos, los CCE de La Paz y Lima reeditan por tercer año consecutivo el ciclo de coloquios para debatir las problemáticas amazónicas e imaginar futuros posibles desde el arte y la gestión cultural.

Curaduría: María Eugenia Yllia, historiadora de arte, museóloga y antropóloga.

Miércoles 7, Sesión 1

“Las mudanzas del cuerpo como principio de las estéticas amazónicas”

Miércoles 14, Sesión 2

“El tiempo como aporía en las ontologías amerindias”

Jueves 15, Sesión 3

“Futuros posibles: políticas indígenas para la subsistencia”

Martes 27 y jueves 29 y viernes 30 de junio, 4:00 a 6:00 pm

Lab Trazando una Amazonía compartida Como parte de la tercera edición del proyecto Transfronteras y temporalidades amazónicas, que organizan los CCE en Lima y en La Paz, se realizará este taller virtual de investigación colectiva sobre los imaginarios y realidades de la Amazonía peruana-boliviana.

Impartido por Iconoclasistas (Argentina),

dúo experimentado en la investigación colaborativa, poéticas de producción y pedagogías críticas.

Cupos: 20 (10 de Perú y 10 de Bolivia)

Inscripciones hasta el 20 de junio en www.ccelima.org.

**LETRAS**

Fecha: **sábado 10 y domingo 11 de junio**

Lugar: **Fablab y auditorio CCE Lima**

Horario: **3:00 a 10:00 pm**



Lengua de señas
peruana

**en mesas
de debates**

Pluma Desobediente

En el marco del Mes del Orgullo y la Resistencia LGTBQ+, este tercer Festival Literario de Disidencias trae mesas de charlas sobre fanzines, poesía, performance, literatura travesti, memoria trans y talleres de escritura, cómics y movimiento.

**Sábado 10****FabLab 3:00 a 4:00 pm**

Comix y fanzines gays muy gays

Taller de herramientas de creación de cómic. En busca de la producción de más comics gays en Perú.

Impartido por el ilustrador y diseñador gráfico Estado de Limbo.

*Cupo: 12 personas. Participación por orden de llegada.

Auditorio 4:30 pm a 6:00 pm

Descaradas e intoxicantes: Compilaciones y fanzines

Presentación y charla sobre las distintas compilaciones y fanzines de la literatura disidente (poéticas, narrativas y visuales).



Participan Colectivo Orgullosxs, Estado de Limbo, editorial La Promesa.

Modera: Fidel Chaparro, escritor.

6:00 pm a 6:30 pm

Proyección de videopoesía y videoperformance.

6:30 pm a 8:00 pm

Nuevas plumas travestis-trans infiltradas

Mesa de presentación de nuevas plumas de la literatura trans-travesti: poesía, narrativa y poética performática y audiovisual.

Participan La Alda, editora; Bertha Prieto, socióloga y gestora cultural; Salò Tomoe, escritora; Aure, artista del diseño y la performance; Nahuel, activista, escritor y folclorista.

Modera: Arturo Dávila, escritor trans-masculino.

8:00 pm a 8:30 pm

Proyección de videopoesía y video-performance.

8:30 pm a 9:00 pm

Voces desobedientes: recital de poesía en formato rápido.

9:00 pm a 09:30 pm

Corporalidades desobedientes

Performance del pensadore y artista del diseño y la performance Aure.

Domingo 11**FabLab 3:00 a 4:30 pm**

Nuestra constelación

Taller de escritura y encuentro entre personas trans, travestis y no binarias. Impartido la editora La Alda.

*Cupo: 12 personas. Participación por orden de llegada.

Auditorio 5:00 pm a 6:30 pm

Eternas: Altares y otras devociones

Un acercamiento con los gestores, artistas y activistas, en forma de memoria, registro, archivo y detonador.

Participan Javi Vargas Sotomayor, artista; Chola Contravisual, colectiva audiovisual; y las organizaciones comunitarias trans Kachkaniraqmi, Moshikas Diversas y Misky Wayra

Modera: Enrique Huarcaya, artista-educador.

Auditorio 7:30 pm a 9:00 pm

La erótica ritual y otras ofrendas

Charla con artistas vinculados a la literatura, la ilustración y la performance erótica.

Participan Gabs, poeta y performer; Gladd, artista gráfica y fanzinera; Daniboi, artista multidisciplinar.

Modera: Fidel, escritor.

**MÚSICA**

Fecha: **sábado 17 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **6:00 pm**

Eñoseñets. El cantar de las aves

Concierto de música yanesha transcrita y arreglada por el colectivo de compositores Sinapsis, que promueve el reconocimiento moral y económico de las y los creadores originales de estas obras. Una iniciativa cogestionada con el Centro de Culturas Indígenas de Perú Chirapaq.





EXPOSICIÓN/ PENSAMIENTO

Fechas: **22, 23 y 24 de junio**

Lugar: **salas de exposición y auditorio CCE Lima**

Descarga la programación [aquí](#).



Lengua de señas
peruana

La travesía de la papa. De los Andes a Europa, una historia con futuro

Jornadas y exposición en torno a la papa, su evolución e historia como una de las contribuciones más importantes del Perú al mundo y su estrecho vínculo con Europa.



EXPOSICIÓN/ CINE

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Fecha: **jueves 22 de junio**

Horario: **7:00 pm**



Lengua de señas
peruana

Dentro de mi habitación el crepúsculo brilla un instante

Proyección del conjunto de las correspondencias fílmicas llevadas a cabo entre realizadores y que han sido exhibidas semanalmente en la web del CCE.



MÚSICA

Fecha: **viernes 23 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **7:30 pm**

Aves Raras. Versos Suelos: Anna Ferrer (España)

Considerada uno de los talentos más promisorios y atrevidos dentro del folk más heterodoxo español, la cantautora Anna Ferrer debuta en Perú abriendo nuestro ciclo de Aves Raras 2023 con un concierto en el que presenta su celebrado y más reciente disco *Parenótic*.



DIVERSIDAD

Fecha: **sábado 24 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **7:00 pm**



Lengua de señas
peruana

Experiencias Ballroom: El boom de colores LGBT+ y su impacto en la comunidad

¿Qué aprendizajes hacia futuros intercambios dejan para la colectividad LGBT+ y la comunidad ballroom su protagonismo pasajero durante el mes del arco iris? Esta es la interrogante catalizadora de la segunda sesión del ciclo de charlas y performances Experiencias Ballroom.

Invitades: Pioner Father Isis Prince, Prince Layion Brava y Aries 007.

Modera: Calloway 007 (Luis Vizcarra, curador del ciclo).



EXPOSICIONES

Parque Nacional del Manu: 50 años de conservación y cultura
La travesía de la papa. De los Andes a Europa, una historia con futuro



LETRAS/ DIVERSIDAD

Fecha: **martes 27 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **7:30 pm**



Lengua de señas
peruana

Presentación del libro *Estampas maricas de Lima*

Dentro de las actividades por el Mes del Orgullo LGBT+, los escritores Vero Ferrari, Roland Álvarez y Carlos Jaramillo presentan esta colección de nueve relatos de su autoría, que reivindican la memoria LGBT+ de la Lima republicana. Publicado en 2023 por la editorial Gafas Moradas.

Presentadora: Violeta Barrientos, escritora feminista y activista LGBT.



CINE

Fecha: **jueves 29 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **8:00 pm**

Andares Mudos testigos

El ciclo de cine iberoamericano contemporáneo Andares: Acciones cinematográficas, presenta este largometraje colombofrancés de los directores Luis Ospina y Jerónimo Atehortúa, realizado este año 2023 a partir de todo el material sobreviviente del cine mudo colombiano.



ESCÉNICAS

Fecha: **30 de junio**

Lugar: **auditorio CCE Lima**

Hora: **8:00 pm**, coreografía/ **8:30 pm**, charla conducida por Pachi Valle Riestra.

A Solas Danza *Hilo pienso*

En la tercera fecha del ciclo de coreógrafas y coreógrafos en Perú, A Solas Danza 2023, la artista de danza contemporánea Emilia Mendoza presenta esta pieza en torno a la relación entre la comunicación expresiva del cuerpo y la que transgrede nuestro interior desde los medios de comunicación.

Coreografía: Emilia Mendoza Palomino

En escena: Emilia Mendoza y Jesús Bernales

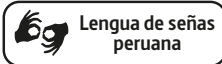


**EXPOSICIONES*****La travesía de la papa. De los Andes a Europa, una historia con futuro***

Jornadas y exposición en torno a la papa, su evolución e historia como una de las contribuciones más importantes del Perú al mundo y su estrecho vínculo con Europa.

Fechas: **jueves 22 y viernes 23 de junio**

Lugar: **salas de exposición y auditorio CCE Lima**

***Parque Nacional del Manu: 50 años de conservación y cultura***

Con motivo de conmemorarse el medio siglo de la instauración del Parque Nacional del Manu, SERNARP organiza esta muestra fotográfica y audiovisual que recorre una de las áreas protegidas más importantes del planeta por su gran diversidad biológica y cultural.

Temporada: **jueves 4 de mayo al domingo 11 de junio**

Lugar: **salas CCE Lima**

Horario: **12:00 m a 10:00 pm**

*Puedes recorrer la exposición escuchando sus audiodescripciones que puedes encontrar en nuestra web (<https://ccelima.org/evento/manu-50-anos-de-conservacion-y-cultura/>) o mediante los siguientes QR:

¡Bienvenida!



Sala 1



Sala 2



Sala 3

***Dentro de mi habitación, el crepúsculo brilla un instante***

Segunda edición del proyecto de exposición virtual Correspondencias fílmicas iniciado en 2021. Cuatro pares de jóvenes artistas audiovisuales se comunican mediante cartas cinematográficas; compartiéndonos sus voces, vivencias y sensibilidades creativas en torno a nuestros territorios y circunstancias.

Curaduría: Antolín Prieto

Temporada: **hasta el jueves 15 de junio**

Lugar: **<https://exposiciones.ccelima.org/>**

Emancipadas y emancipadoras. Las mujeres de la independencia del Perú

Serie web de videos documentales sobre las heroínas de nuestra independencia

Curaduría: Karen Bernedo

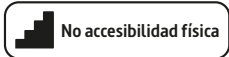
Temporada: **permanente**

Lugar: **<https://emancipadasyemancipadoras.ccelima.org/>**



BIBLIOTECA

La lectura en sala está disponible al público en el horario de **martes a viernes, de 2:00 pm a 8:00 pm**



Continuamos con el servicio de préstamos anunciándoles novedades en literatura infantil, las temáticas de medio ambiente y diversidad; libros técnicos de diseño y fotografía y títulos de novela peruana contemporánea.

Nuestra biblioteca está situada en el segundo piso del CCE y no cuenta con accesibilidad física para personas con discapacidad motriz. Pero puedes recoger en la planta baja (recepción) los libros que te interese tomar en préstamo. Solo consulta nuestro catálogo en línea, elige los títulos y solicítalos escribiendo al correo de nuestra bibliotecaria: yolanda.prada@aacid.es

Para ingresar al catálogo:

1. Ve a este enlace <https://aacid.absysnet.com/opac/timeout.htm?dir=/opac>
2. Solo haz clic en el botón Iniciar sesión y entrarás directamente a este archivo.
3. En el menú Catálogo completo, selecciona Perú.
4. Coloca en el buscador el título de tu interés.

